



15.2.2018

Kongsberg kommun  
Kristianstads kommun  
Skagafjörður kommun  
Køge kommun

---

## Möte för nordiska vänorter i Esbo 29 maj – 1 juni 2018

Jag har glädjen att bjuda in representanter för våra nordiska vänorter till Esbo i maj.

Vi hoppas att en delegation på 10 personer från er stad har möjlighet att delta i vårt småskaliga vänortsmöte. Vi återkommer senare med ett noggrannare program.

Enligt vad kommundirektörerna beslutade under sitt möte i Köge är vårt tema för årets möte följande:

- Arbetslöshet – hur kan vi öka sysselsättningen? Fokus särskilt på sysselsättning av ungdomar och invandrare.

Programmet inleds med en informell kvällstillställning tisdagen den 29 maj. De egentliga mötesdagarna är onsdag 30 och torsdag 31 maj. Dagen för avfärd är den 1 juni. För att möjliggöra en delaktig diskussion, hoppas vi att det i er delegation ingår en representant för vardera målgrupp vars frågor behandlas (ungdomar, invandrare). Ungdomsrepresentanten får gärna vara 18 år fyllda för att på bästa sätt kunna delta i programmet.

För de praktiska arrangemangen av tillställningen ansvarar koordinatören för internationella ärenden Milla Ovaska och Hanna Eskelinen ([milla.ovaska@esbo.fi](mailto:milla.ovaska@esbo.fi) & [hanna.eskelinen@esbo.fi](mailto:hanna.eskelinen@esbo.fi)).

Jag hoppas träffa er i Esbo på våren och få visa vår stad för er.

Med vänlig hälsning,

Jukka Mäkelä  
stadsdirektör  
Esbo stad



15.2.2018

The Municipality of Kongsberg  
The Municipality of Kristianstad  
The Municipality of Skagafjörður  
The Municipality of Køge

---

### Small town twinning meeting in Espoo 29<sup>th</sup> of May – 1<sup>st</sup> of June 2018

I warmly welcome our Nordic friends to Espoo in May 2018. We hope that a delegation of 10 persons from your city will be able to attend our gathering. We will inform you with the details of the program closer to the meeting.

As we decided at last year's Mayors meeting the theme of discussions for this year's meeting should be:

- Unemployment – How do we get people employed? – With special focus on the employment of youth and persons with immigrant background.

The program begins with an informal evening event on Tuesday 29<sup>th</sup> of May. The actual meetings will take place in Wednesday 30<sup>th</sup> and Thursday 31<sup>st</sup> of May. As we are focusing especially on employment of the youth and immigrants, we encourage you to send a diverse delegation to have many perspectives in the discussions. We hope you would include one young participant and one participant with immigrant background into your delegation. The youth representative should be at least 18 years old to participate in the program in the best possible way.

For the practical arrangements of the event, the coordinators are Milla Ovaska and Hanna Eskelinen ([milla.ovaska@espoo.fi](mailto:milla.ovaska@espoo.fi) & [hanna.eskelinen@espoo.fi](mailto:hanna.eskelinen@espoo.fi)).

I hope to see you in Espoo in the spring and show you our city.

With kind regards,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jukka Mäkelä".

Jukka Mäkelä  
Mayor  
City of Espoo